

	Von	Bis	Ort	Deutsche	Franzosen	Esten
<b>Unterkunft Hébergement Majutus</b>					Dans les familles	- Aparthotel Adagio - Holiday Inn
<b>Übersetzung Traduction Tõlge</b>					Karin Schmitt	Pille Zieplis
<b>24.6.</b>	18:00	21:00	<a href="#">Platz der Städtepartnerschaften + Saal 3 Gemeindezentrum Altenholz</a>	Einweihungsabend Platz der Städtepartnerschaften Gemeindezentrum Altenholz	Soirée inaugurale de la Place des Partenariats de la Ville Centre communautaire d'Altenholz	Linnapartnerluste väljaku avamisõhtu Altenholzi kogukonnakeskus
<b>25.6.</b>	10:30	12:30	<a href="#">Parkplatz Bülker Weg Autos können hintereinander parken!</a>	Anreise Franzosen/Deutsche in Privatwagen - damit Transport mobilitätseingeschränkter Personen von Station zu Station  Führung Andrea Rudolph in Strande, Salzwiesen: - Ostsee / Sturmflut - Retentionsfläche Salzwiesen - Biologie: Beweidung und Bedeutung für Vögel	Arrivée des Français/Allemands en voitures privées – ainsi le transport de personnes à mobilité réduite de gare en gare  Visite guidée Andrea Rudolph à Strande, Salzwiesen : - Mer Baltique / Ondes de tempête - Marais salants de zones de rétention - Biologie : pâturage et importance pour les oiseaux	Prantslaste/sakslaste saabumine eraautodega – seega piiratud liikumisvõimega inimeste transportimine jaamast jaama  Giidiga ekskursioon Andrea Rudolphile Strande'is, Salzwiesenis: - Läänemeri / tormilainetus - Säilitusala soolamärgalad - Bioloogia: karjatamine ja lindude tähtsus
	12:30	15:00	<a href="#">Behelfsparkplatz Fischfarm Forelli</a>	Mittagessen Forelli - Thema Kormoran - Forellenzucht	Lunch Forelli - Sujet Cormoran - Élevage de truites	Lõunasöök Forelli - Teema: Kormoran - Forellikasvatus

	Von	Bis	Ort	Deutsche	Franzosen	Esten
	15:30	16:30	<a href="#">Strande-Fischereihafen</a>	Führung Dr. Klink in Strande: - Hafen und Gespräch mit Fischern - Thema Kormorane (Parken Großparkplatz)	Visite guidée du Dr Klink à Strande : - Port et discussions avec les pêcheurs - Cormorans thématiques (Parking grand parking)	Giidiga ekskursioon dr Klinkile Strande'is: - Sadam ja vestlus kaluritega - Teema: Kormoranid (Parkimine suur parkla)- Teema: Kormoranid
	16:30	17:30	<a href="#">Strande-Fischereihafen</a>	Vorraussichtlich Snack	Collation attendue	Oodatud suupiste
	19:00	20:30	<a href="#">Eivind-Berggraf Zentrum Altenholz</a>	Musikalisches Programm mit estnischem / deutschem Chor - Eivind-Berggraf Zentrum Altenholz	Programme musical avec chœur estonien/allemand - Eivind-Berggraf Zentrum Altenholz	Muusikaprogramm Eesti / Saksa kooriga - Eivind-Berggraf Zentrum Altenholz

	Von	Bis	Ort	Deutsche	Franzosen	Esten
<b>26.6.</b>	10:30	14:00	<a href="#">Ostuferhafen</a>	Fahrt mit Dampfschiff Stettin durch die Kieler Förde - Ostuferhafen Kiel	Voyage avec le vapeur Szczecin à travers le fjord de Kiel - Ostuferhafen Kiel	Reis aurulaevaga Szczecin läbi Kieli fjordi – Ostuferhafen Kiel
	10:30	14:00	Kiel	Auftritt des estnischen Chors auf der Kieler Woche	Représentation du chœur estonien lors de la Semaine de Kiel	Eesti koori esinemine Kieli nädalal
	15:30	17:00	<a href="#">Kiellinie, Kiel</a>	Besichtigung Geomar / Forschungsschiff Alkor auf der Kieler Woche (Aufteilung in Kleingruppen und eigenständige Besichtigung der Stationen)	Visite de Geomar / navire de recherche Alkor lors de la Semaine de Kiel (division en petits groupes et visite indépendante des stations)	Külastus Geomarile / uurimisläevale Alkor Kieli nädalal (jagunemine väikesteks gruppideks ja iseseisev jaamade ringkäik)
	17:00	19:00	Kiel	Freie Zeit auf Kieler Woche	Temps libre à la Kiel Week	Vaba aeg Kieli nädalas
<b>27.6.</b>	09:00	13:00	<a href="#">MFG5 Gelände - Skatepark</a>	Besuch MFG5 Gelände (Geplante Transformation - aktueller Stand) mit Windjammerparade	Visitez le site de MFG5 (transformation prévue - statut actuel) avec le défilé des Windjammers	Külasta MFG5 saiti (planeeritud ümberkujundamine – praegune olek) koos windjammeri paraadiga
	18:00	00:00	<a href="#">Meerrestaurant Strande</a>	Galaabend	Soirée de gala	Galaõhtu
<b>28.6.</b>				Freie Zeit und Abreisen	Temps libre et départs	Vaba aeg ja väljumised